

Der Slowenische Lesesaal Graz und der Verlag Beletrina laden alle herzlich ein zum  
*Slovenska čitalnica Gradec in založba Beletrina prisrčno vabita na*

## LITERATURABEND *LITERARNI VEČER*

Diesmaliger Guest: *Tokratni gost:*

ein absoluter Star der slowenischen Literatur *zveznik sodobne slovenske literature*

# GORAN VOJNOVIĆ

Der Roman des Abends: *Roman večera:*

## UNTER DEM FEIGENBAUM

(übersetzt von Klaus Detlef Olof; Folio Verlag, 2018)

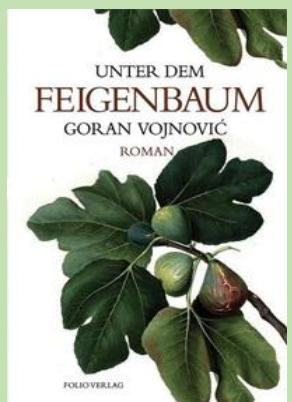
Der beste slowenische Roman des Jahres 2016! *Slovenski roman leta 2016!*

Moderation *Pogovor:* SEBASTIAN WALCHER  
Dolmetschung *Tolmačenje:* JERNEJ LORBER



13. 11. 2018  
18:30

Steiermärkische Landesbibliothek  
*Štajerska deželna knjižnica*  
Kalchberggasse 2, 6010 Graz



Über ein halbes Jahrhundert ist vergangen, seit Jadrans Großvater nach Istrien kam und dort eine Familie gründete. Nun ist er tot, und auch Jadrans Vater hat nach Ausbruch des Bosnienkrieges die Familie verlassen. Mit dem Besuch im Haus des Großvaters beginnt die Suche des jungen Mannes nach der eigenen Identität und führt ihn unweigerlich in die Wirren auf dem Balkan. Der Zerfall des Staates und dessen neue Grenzen haben auch die Familienbande zerschnitten. Einzig der Feigenbaum im Garten seines Großvaters scheint alle Stürme unbeschadet überstanden zu haben.

*Jadran iz mozaika zgodb sestavlja veliko zgodbo povezav med njimi. Ker ne razume, zakaj je Anja odšla iz njunega skupnega življenja, in si poskuša razložiti, zakaj je, domnevno s pomočjo sumljive stekleničke zdravil, odšel njegov dedek Aleksandar. Razumeti poskuša odhajanje babice Jane, razkraj njenih spominov, življenje v svetu demence. Trudi se razumeti odhod očeta Safeta iz Ljubljane v prvem letu balkanske vojne. In svojo mamo Vesno, njeno nerazložljivo jezo na dedka, razočaranje nad očetom. Iz drobcev spominov in védenja Jadran sestavi veliko zgodbo preteklosti, da bi razumel svojo sedanjost.*



Beletrina\*



Univerza v Ljubljani  
Filozofska fakulteta



SLAVISTIK  
Institut für Slawistik